

ZÁBEZPEKY PRI VÝZVE NA PREDLOŽENIE PONÚK NA DOVOZ CUKRU

Základná legislatíva:

- **Nariadenie Komisie (EÚ) č. 634/2011** z 29. júna 2011, ktorým sa otvára stála výzva na predloženie ponuky na dovoz cukru, na ktorý sa vzťahuje číselný znak KN 1701 so zníženým clom na hospodársky rok 2010/2011 (ďalej len nariadenie Komisie č. 634/2011)
- **Nariadenie Komisie (EHS) č. 2220/85** z 22. júla 1985, ktorým sa stanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému záruk pre poľnohospodárske výrobky v platnom znení (ďalej len nariadenie Komisie č. 2220/85)
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008** z 23. apríla 2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky v platnom znení (ďalej len nariadenie Komisie č. 376/2008)
- **Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok)** v znení neskorších predpisov

1. ZLOŽENIE ZÁBEZPEKY

V súlade s hlavou III nariadenia Komisie č. 2220/85 každý ponúkajúci zloží zábezpeku vo výške **150 EUR na tonu cukru**.

Táto zábezpeka sa následne stane zábezpekou pre žiadosť o dovozné povolenie v prípade úspešnej ponuky v súlade s nariadením Komisie č. 634/2011.

V podmienkach SR sa zábezpeky pri výzve na predkladanie ponuky na dovoz cukru skladajú formou:

- **hotovostnej zábezpeky bankovým prevodom na osobitný účet PPA** (jednorazová alebo bloková)
- **bankovej záruky** (jednorazová alebo bloková)

A) ZLOŽENIE ZÁBEZPEKY V HOTOVOSTI (BANKOVÝM PREVODOM)

Formy hotovostnej zábezpeky:

- **jednorazová hotovostná zábezpeka** – slúži na zabezpečenie jedného obchodného prípadu
- **bloková hotovostná zábezpeka** – slúži na zabezpečenie viacerých obchodných prípadov (t.j. pre opakované ponuky), žiadateľ vyplní *žiadosť o využitie zložených finančných prostriedkov ako hotovostnú blokovú záruku* (viď príloha č. 1) a zašle ju faxom (mailom) a originál poštou na adresu PPA.

Hotovostná zábezpeka formou bankového prevodu v hotovosti sa skladá na osobitný účet PPA vedený v Štátnej pokladnici:

číslo účtu: **7000071150/8180**

Zábezpeka sa považuje za poskytnutú dňom, kedy je peňažná čiastka zodpovedajúca zábezpeke pripísaná na vyššie uvedený osobitný účet PPA.

Preto odporúčame zložiť zábezpeku na vyššie uvedené číslo účtu v dostatočnom časovom predstihu (3 pracovné pred podaním ponuky).

Z dôvodu identifikácie ponúkajúceho pri predkladaní výzvy žiadame označenie platieb pomocou variabilného symbolu a špecifického symbolu nasledovne:

Variabilný symbol:

- v prípade PO uviesť IČO,
- v prípade FO uviesť IČO alebo ak nemá, rodné číslo bez lomítka

Špecifický symbol:

- Výzva na predkladanie ponúk na dovoz cukru **710**

V prípade platby prostredníctvom cezhraničného prevodu zo zahraničia je potrebné uviesť nasledovné základné údaje:

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Názov banky: | Všeobecná úverová banka, a.s.
Mlynské Nivy 1
829 90 Bratislava
Slovakia |
| 2. SWIFT: | SUBASKBX |
| 3. IBAN: | SK64 8180 00000070 0007 1150 |
| 4. Názov a adresa príjemcu platby: | Pôdohospodárska platobná agentúra
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava |

B) ZLOŽENIE ZÁBEZPEKY FORMOU BANKOVEJ ZÁRUKY

Každý ponúkajúci, ktorý poskytuje zábezpeku formou bankovej záruky musí predtým uzatvoriť s bankou zmluvu o ručení.

Zábezpeka sa považuje za poskytnutú doručením originálu záručnej listiny na adresu:

**Pôdohospodárska platobná agentúra
Odbor obchodných mechanizmov
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava**

A to najneskôr v posledný deň pre podanie ponuky v rámci jednotlivých kôl do **12:00**.

Formy bankovej záruky:

- **jednorazová banková záruka** – slúži na zabezpečenie jedného obchodného prípadu t.j. jedného kola
- **bloková banková záruka** – slúži na zabezpečenie viacerých obchodných prípadov (t.j. opakové predloženie ponúk v ďalších kolách)

Platnosť bankovej záruky je 3,5 roka od vystavenia záručnej listiny.

Platobná agentúra v procese schvaľovania ručiteľov vychádza z aktuálneho zoznamu autorizovaných poskytovateľov bankových služieb Národnej banky Slovenska. Finančná inštitúcia, pre ktorú sa žiadateľ rozhodne, musí akceptovať znenie jednotlivých foriem záručných listín.

Poznámka!

Formuláre bankových záruk nájdete v prílohe č. 2. V prípade záujmu o zapojenie sa do **viacerých kôl** výzvy na predkladanie ponúk na dovoz cukru, je optimálne zložiť zábezpeku formou blokovej záruky.

2. UVOĽNENIE ZÁBEZPEKY

Zábezpeka sa uvoľní:

- V prípade neprijatia ponuky pri čiastkovej výzve platobnou agentúrou.
- V prípade neúspešnosti ponuky pri čiastkovej výzve na základe rozhodnutia EK.
- V prípade, že Komisia stanoví pridelovací koeficient, ktorý sa uplatní na ponuky, ktoré boli predložené na úrovni minimálneho cla, sa zábezpeka uvoľní pomerne k prideleným množstvám.
- Po predložení dôkazu stanoveného v nariadení Komisie č. 2220/85, že sa splnili všetky prvotné (primárne), odvodené a podriadené požiadavky – predloženie kópie č. 1 licencie s uvedením množstva reálne dovezenej komodity, podľa čl. 32 ods. 1 písm. a) nariadenia Komisie č. 376/2008 a to najneskôr do 45 dní po skončení jej platnosti podľa čl. 34 ods. 10 nariadenia Komisie č. 376/2008.

3. PREPADNUTIE ZÁBEZPEKY

Zábezpeka prepadne:

Zložené zábezpeky v zmysle nariadenia Komisie č. 2220/85 čiastočne alebo úplne prepadnú po nesplnení prvotných (primárnych), odvodených a podriadených požiadaviek stanovených v príslušných nariadenia Komisie (EÚ) č. 634/2011 a (ES) č. 376/2008.

KONTAKTY:

ODBOR OBCHODNÝCH MECHANIZMOV				
Zodpovedná osoba		Mob.	E-mail	Fax
Ing. Katarína Rácová riadiťka odboru		0918 612187	katarina.racova@apa.sk	02/534 12 180
Zábezpeky	Zodpovedná osoba	Mob.	E-mail	Fax
	Ing. Gabriela Krištoffyová Ing. Martina Ševčíková	0918 612 427 0918 612 455	gabriela.kristoffyova@apa.sk martina.sevcikova@apa.sk	02/534 12 180

Príloha č.1:

Bloková hotovostná záruka

Pôdohospodárska platobná agentúra
Odbor obchodných mechanizmov
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Vec

Žiadosť o využitie zložených finančných prostriedkov ako hotovostnú blokovú záruku

Žiadame Vás, aby ste finančné prostriedky, ktoré zaslala firma (Obchodný názov, adresa), dňa....., na účet zábezpeky č. 7000071150/8180 vedený v Štátnej pokladnici vo výške: EUR, boli použité ako bloková hotovostná záruka na zabezpečenie viacerých obchodných prípadov.

Po ukončení obchodných prípadov budú na základe nášho pokynu vrátené finančné prostriedky na účet číslo vedený v(Názov banky).

-
- vlastnoručný podpis úč. konania
 - u právnických osôb meno, priezvisko
 - podpis štat. zástupcu + pečiatka

Príloha č. 2:

Jednorazová banková záruka

Pre: Pôdohospodárska platobná agentúra

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

d'alej aj len „oprávnený“

.....

(Miesto a dátum vystavenia)

Záručná listina č.
(jednorazová záruka)

Boli sme informovaní, že

žiadateľ: *(obchodný názov/meno a priezvisko, sídlo/adresa/ miesto podnikania, IČO)*
d'alej len „žiadateľ“

predkladá žiadosť týkajúcu sa režimu..... pre sektor

V súlade s príslušnými nariadeniami Európskej únie je žiadateľ povinný predložiť spolu so žiadosťou zábezpeku, ktorá môže byť vo forme bankovej záruky.

Na základe uvedeného a z príkazu žiadateľa, my *(názov, sídlo, IČO banky)* *(ďalej len „banka“)* vystavujeme bankovú záruku (ďalej len „záruka“) v súlade s ustanoveniami § 313-322 Obchodného zákonníka a týmto sa neodvolateľne zaväzujeme zaplatiť Vám na prvé požiadanie bez akýchkoľvek námietok týkajúcich sa súvisiaceho právneho vzťahu sumu až do výšky

..... **slovom:**

do 30 dní od doručenia Vašej prípadnej písomnej výzvy na Váš účet, ktorý vo výzve uvediete. Vaša výzva musí obsahovať špecifikáciu porušených záväzkov žiadateľa, súvisiacich s obchodným prípadom, musí byť podpísaná osobami oprávnenými konať vo Vašom mene a musí nám byť doručená doporučeným listom s doručenkou do vlastných rúk alebo kuriérnou poštou.

Náš záväzok zo záruky sa automaticky znižuje o sumy vyplatené na základe Vášho uplatnenia.

Záruka nadobúda účinnosť dňom jej vystavenia a jej platnosť končí:

- dňom, kedy nám bude doručené Vaše písomné prehlásenie, že sa v plnom rozsahu vzdávate akéhokoľvek nároku na plnenie z tejto záruky, pričom Vaše prehlásenie musí

byť podpísané osobami oprávnenými konať vo Vašom mene a zároveň nám bude vrátený originál záručnej listiny, alebo

- dňom vyplatenia celej záručnej sumy, alebo
- dňom (konkrétny dátum),

podľa toho, ktorý z uvedených dní nastane skôr.

Vaša prípadná písomná výzva v súlade s vyššie uvedenými podmienkami nám musí byť doručená najneskôr v posledný pracovný deň platnosti záruky.

Po tomto termíne zaniká Váš nárok na uplatnenie tejto záruky bez ohľadu nato, či nám bol alebo nebol vrátený originál záručnej listiny.

V záujme overenia musí byť akákoľvek korešpondencia adresovaná banke v súvislosti s touto zárukou, najmä výzva na splnenie záväzku z bankovej záruky a prehlásenie o vzdaní sa nároku na plnenie zo záruky, podpísaná výlučne osobami, ktorých podpisy budú uvedené v aktuálnom podpisovom vzore, uloženom za týmto účelom v banke.

Táto záruka sa riadi právom Slovenskej republiky.

Práva z tejto záruky nie je možné postúpiť na tretiu osobu.

.....

(názov banky)

(podpisy dvoch oprávnených zamestnancov banky)

Bloková banková záruka

Pre: Pôdohospodárska platobná agentúra

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

d'alej aj len „oprávnený“

.....

(Miesto a dátum vystavenia)

Záručná listina č.
(blokovaná záruka)

Boli sme informovaní, že

žiadateľ: (*obchodný názov/meno a priezvisko, sídlo/adresa/ miesto podnikania, IČO/*)
d'alej len „žiadateľ“

Vám predkladá žiadosti, týkajúce sa obchodných prípadov, ku ktorým je v súlade s príslušnými nariadeniami Európskej únie žiadateľ povinný predložiť zábezpeku. Zábezpeka môže byť vo forme bankovej záruky s ručením pre viaceré obchodné prípady, ktoré sa týkajú režimu – a činností v rámci spoločnej organizácie trhu s vyššie uvedenou komoditou.

Na základe uvedeného a z príkazu žiadateľa, my (*názov, sídlo, IČO banky*) (*d'alej aj len „banka“*) vystavujeme záruku v súlade s ustanoveniami § 313-322 Obchodného zákonníka a týmto sa zaväzujeme zaplatiť Vám na prvé požiadanie bez akýchkoľvek námietok týkajúcich sa súvisiaceho právneho vzťahu sumu až do výšky

..... **slovom:**

do 30 dní od doručenia Vašej prípadnej písomnej výzvy na Váš účet, ktorý vo výzve uvediete. Vaša výzva musí obsahovať špecifikáciu porušených záväzkov žiadateľa, súvisiacich s obchodnými prípadmi, musí byť podpísaná osobami oprávnenými konať vo Vašom mene a musí nám byť doručená doporučeným listom s doručenkou do vlastných rúk alebo kuriérnou poštou.

Náš záväzok zo záruky sa automaticky znižuje o sumy vyplatené na základe Vášho uplatnenia.

Táto záruka sa vydáva na dobu neurčitú, môže byť však písomne vypovedaná zo strany banky s výpovednou lehotou 30 dní. Výpoveď nadobudne účinnosť uplynutím 30 dní vrátane odo dňa doručenia výpovede oprávnenému. Výpoveď musí byť podpísaná dvomi osobami oprávnenými konať v mene banky.

Záruka nadobúda účinnosť dňom jej vystavenia a jej platnosť končí:

- dňom, kedy nám bude doručené Vaše písomné prehlásenie, že sa v plnom rozsahu vzdávate akéhokoľvek nároku na plnenie z tejto záruky, pričom Vaše prehlásenie musí byť podpísané osobami oprávnenými konať vo Vašom mene a zároveň nám bude vrátený originál záručnej listiny, alebo
- dňom vyplatenia celej záručnej sumy, alebo
- (mesiacov) odo dňa nadobudnutia účinnosti výpovede záruky, podľa toho, ktorý z uvedených dní nastane skôr.

Vaša prípadná písomná výzva v súlade s vyššie uvedenými podmienkami nám musí byť doručená najneskôr do jedného z vyššie uvedených dní. Po tomto termíne zaniká Váš nárok na uplatnenie tejto záruky bez ohľadu nato, či nám bol alebo nebol vrátený originál záručnej listiny.

V záujme overenia musí byť akákoľvek korešpondencia adresovaná banke v súvislosti s touto zárukou, najmä výzva na splnenie záväzku z bankovej záruky a prehlásenie o vzdaní sa nároku na plnenie zo záruky, podpísaná výlučne osobami, ktorých podpisy budú uvedené v aktuálnom podpisovom vzore, uloženom za týmto účelom v banke.

Táto záruka sa riadi právom Slovenskej republiky.

Práva z tejto záruky nie je možné postúpiť na tretiu osobu.

.....
(názov banky)

(podpisy dvoch oprávnených pracovníkov banky)

**Pôdohospodárska platobná agentúra
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava**

d'alej len „oprávnený“

.....
(Miesto a dátum vystavenia)

**Dodatok č.
k záručnej listine č. zo dňa**

Na žiadosť nášho klienta týmto meníme hore uvedenú záručnú listinu nasledovne:

1) **zvyšujeme/znižujeme** sumu záruky o **EUR** na **EUR**
slovom: ,
alebo

2) **(meníme** obchodné meno žiadateľa z na
.)
alebo iné...

Všetky ostatné podmienky tejto záruky zostávajú nezmenené.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť horeuvedenej záručnej listiny a nadobudne účinnosť dňom jeho prijatia oprávneným. Vami potvrdenú kópiu tohto dodatku prosíme doručiť našej banke.

Originál dodatku spolu s originálom záručnej listiny prosíme vrátiť našej banke, ihneď ako budú splnené záväzky z nich vyplývajúce.

.....
(názov banky)

(podpisy dvoch oprávnených pracovníkov banky)

Dodatok č. k záručnej listine č. prijímame a súhlasíme s jeho obsahom.

V Bratislave, dňa

.....
(podpisy dvoch oprávnených osôb za PPA)

